Ettiyattali, Agastyēśvara temple, no king, no year

Renato Dávalos

Author of digital edition: Renato Dávalos

Identifier: DHARMA_INStfaSIIv39p0i0130

Repository: SII adapted (tfa-sii-epigraphy)

File path: SII39_adapted/DHARMA_INStfaSIIv39p0i0130.xml

Language: Tamil [Tamil]

Commit: 2026-11-13 15:30 (078960b), last modified 2026-11-11 17:46 (9feb835)

Summary

it states that the image of Tiruvātavūr-tampirāṉār was set up by the merchant group *nālu nagarattār.*

Edition

〈1〉 Ik-kōyiliṟ tiruvātavūr-tam〈2〉pirāṉār nālu-nakarattār taṉmam [1+]

Translation

〈1–2〉 [The image of] Tiruvātavūr-tampirāṉār (i.e., Māṇikkavācakar) in this temple was a donation by the four merchant guilds (*nakarattār*).

Bibliography

Reported in ARIE 1915–16 (ARIE/1915-1916/C/1916/130).

First edited in Karuppiah 2020 (SII 39.130).

This edition by Renato Dávalos (2026), based on Karuppiah 2020.

Primary

[SII] Karuppiah, K. 2020. *South Indian inscriptions. Volume XXXIX: Inscriptions collected during the year 1916*. South Indian Inscriptions 39. New Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 154, item 130.

Secondary

[ARIE] ARIE 1915–16. *G.O. No. 99, 29th August 1916. Epigraphy. Recording, with remarks, the progress report of the Assistant Archaeological Superintendent for epigraphy, Southern Circle, for the year 1915-1916*. Edited by H. Krishna Sastri. No place, 1916. Page 76, item 130, appendixes C/1915-1916.